



第六十一届会议

议程项目 44

和平文化

2007年2月12日乌兹别克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信

谨转交关于乌兹别克斯坦共和国宗教间和文化间合作与对话的资料（见附件）。

请将本函及其附件作为大会第六十一届会议议程项目 44 下的文件分发为荷。

乌兹别克斯坦共和国常驻代表

阿利舍尔·沃希多夫（签名）



## 2007年2月12日乌兹别克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：俄文]

### 乌兹别克斯坦为加强宗教间合作和社会上宗教容忍所采取措施的资料

乌兹别克斯坦自独立之日起就努力恢复社会的精神基础。宗教被视作人们形成精神世界观的要素，其基础是道德原则和保护国家丰富的精神道德遗产的原则。

1991年，乌兹别克斯坦通过了《良心和宗教自由法》。该法体现了国家对宗教信仰和信徒的新态度，其基本规定清楚证明，乌兹别克斯坦社会对乌兹别克斯坦这一多民族、多宗教信仰人民的宗教信仰、传统和文化持尊重态度。

全国所有立法都建立在根除宗教优越性和宗教歧视的基础上，符合《世界人权宣言》及其它国际文书的规定。

乌兹别克斯坦共和国《宪法》第61条宣布“宗教平等且保障不干涉宗教群体的活动”。此外，政府对宗教组织的人道主义活动和外联活动非常感兴趣，并为其成员的精神道德发展创造必要条件。

宗教与国家的关系新模式的形成，在社会上确保宗教信仰自由及对不同宗教信仰存在权的承认，都产生了积极结果。乌兹别克斯坦没有宗教纠纷，全国各民族和各宗教相互容忍。

目前，共和国有2222个宗教组织，16种宗教信仰，其中，穆斯林组织2042个（92.0%），因为乌兹别克斯坦88.0%的居民是伊斯兰教信徒。

此外，乌兹别克斯坦还有164个基督教组织，8个犹太人社团，6个巴哈教徒社团，1个黑天派教徒协会，还有1座佛寺。

任何宗教极端主义表现都与乌兹别克斯坦人民格格不入，乌兹别克斯坦人民坚决声明，不允许任何破坏稳定、威胁我们这个独立国家民主制度的行动。

为了促进各宗教组织相互协作，协助其开展活动，制订联合措施加强宗教间和民族间和平与和谐，宗教事务委员会下设了信仰事务理事会，其组成人员有以下机构领导人：乌兹别克斯坦穆斯林理事会、俄罗斯东正教教会塔什干和中亚教区、罗马天主教教会、福音浸礼宗教会联盟、基督教会、全福音基督教徒教会中心、福音-路德派教会、塔什干犹太人宗教社团。

自乌兹别克斯坦独立这些年来，建立或修复了百余个教堂、犹太教堂和祷告室，其中包括塔什干、撒马尔罕、纳沃伊的东正教堂、塔什干的波兰天主教教堂、

撒马尔罕的亚美尼亚使徒教堂、塔什干的佛寺及许多其它殿堂。新宗教组织继续注册成立。

乌兹别克斯坦的宗教组织自由庆祝所有宗教节庆。年复一年，越来越多的穆斯林庆祝古尔邦节和莱麦丹，越来越多的基督徒庆祝复活节和圣诞节，越来越多的犹太人庆祝逾越节、普林节和光明节。乌兹别克斯坦共和国总统令宣布开斋节和宰牲节为法定假日。

为了进一步加强宗教信仰间的相互协作，乌兹别克斯坦特别注意定期开展各种宗教外联活动。

1995年，在塔什干举办了题为“共同生活在同一片天空下”的基督教-穆斯林会议。世界基督教协进会和其它若干国外教会代表参加了这一论坛。

1996年，庆祝了两个重要日子：

- 11月，俄罗斯东正教教区管理局成立125周年。为庆祝这一日子，莫斯科和全俄罗斯牧首阿列克谢二世在教区史上首次来到中亚。
- 12月，乌兹别克斯坦福音路德派教会庆祝中亚唯一的路德派教会成立100周年。

2002年，罗马天主教会庆祝天主教在中亚复兴100周年。

2003年10月，在撒马尔罕举行了亚美尼亚使徒教会成立100周年的纪念活动。

目前，正为庆祝俄罗斯东正教塔什干和中亚教区成立135周年进行筹备工作，参加筹备工作的有各宗教信仰的代表。

自独立这些年来，乌兹别克斯坦在与世界闻名的穆斯林学者神学家有关的周年纪念日等重大日子举办了一系列国际研讨会：

- 1993年9月，Bahauddin Naqshband 诞辰675周年；
- 1995年11月，Mahmud al-Zamakhshari 诞辰920周年和Najmuddin Kubra 诞辰850周年；
- 1998年10月，al-Bukhari 教长诞辰1225周年；
- 2000年11月，Abu Mansur al-Maturidi 教长诞辰1130周年和Burhan al-Din al-Marghinani 诞辰910周年；
- 2003年11月，Abdulkholiq al-Gijduvoni 诞辰900周年；
- 2004年12月，Khodja Ahrar Wali 诞辰600周年。

值得注意的是，各宗教信仰的代表都参与了各宗教组织举办的活动。

自独立以来，乌兹别克斯坦首次把《古兰经》、《al-Bukhari 汇编中的哈底斯圣训》、《圣经》、《旧约》16 书和整个《新约》、《使徒行传》及其它宗教文献翻译成乌兹别克语。

2004 年底，乌兹别克斯坦穆斯林理事会与共和国盲人协会共同出版了盲文《古兰经》。乌兹别克斯坦是世界上作出这一善举的第三个国家。目前，乌兹别克斯坦有约 24 000 名公民是盲人。今后，专门的寄宿学校、国家公共图书馆以及所有愿意读《古兰经》者都会有《古兰经》盲文本。

乌兹别克斯坦同世界各地一样，细心保护古迹，而无论其属于何种宗教。这些古迹具有历史价值，而且具有文化、建筑、艺术和实用价值。乌兹别克斯坦的许多古迹被视为世界文化财产，由联合国教育、科学及文化组织予以保护。

乌兹别克斯坦对伊斯兰文化和科学作出了杰出贡献，努力保护文物进一步丰富伊斯兰遗产，为此，伊斯兰会议组织的下属机构伊斯兰教育、科学和文化组织于 2007 年宣布塔什干为伊斯兰文化世界之都。